组装、冲压、喷漆等专业词汇

Assembly line 组装线

Lavout 布置图

Conveyer 流水线物料板

Rivet table 拉钉机

Rivet gun 拉钉枪

Screw driver 起子

Electric screw driver 电动起子

Pneumatic screw driver 气动起子

worktable 工作桌

OOBA 开箱检查

fit together 组装在一起

fasten 锁紧(螺丝)

fixture 夹具(治具)

pallet 栈板

barcode 条码

barcode scanner 条码扫描器

fuse together 熔合

fuse machine 热熔机

repair 修理

operator 作业员

QC 品管

supervisor 课长

ME 制造工程师

MT 制造生技

cosmetic inspect 外观检查

inner parts inspect 内部检查

thumb screw 大头螺丝

lbs. inch 镑、英寸

EMI gasket 导电条

front plate 前板

rear plate 后板

chassis 基座

bezel panel 面板

power button 电源按键

reset button 重置键

Hi-pot test of SPS 高源高压测试

Voltage switch of SPS

电源电压接拉键

sheet metal parts 冲件

plastic parts 塑胶件

SOP 制造作业程序

material check list 物料检查表

work cell 工作间

trolley 台车

carton 纸箱

sub-line 支线

left fork 叉车

personnel resource department

人力资源部

production department 生产部门

planning department 企划部

QC Section 品管科

stamping factory 冲压厂

painting factory 烤漆厂

molding factory 成型厂

common equipment 常用设备

uncoiler and straightener 整平机

punching machine 冲床

robot 机械手

hydraulic machine 油压机

lathe 车床

planer |'plein|刨床

miller 铣床 grinder 磨床 driller??床

linear cutting 线切割

electrical sparkle 电火花

welder 电焊机

staker=reviting machine 铆合机

position 职务

president 董事长

general manager 总经理

special assistant manager 特助

factory director ΓK

department director 部长

deputy manager | =vice manager 副理

section supervisor 课长

deputy section supervisor =vice section

superisor 副课长

group leader/supervisor 组长

line supervisor 线长 assistant manager 助理

to move, to carry, to handle 搬运

be put in storage 入库 pack packing 包装

to apply oil 擦油

to file burr 锉毛刺 final inspection 终检

to connect material 接料

to reverse material 翻料

wet station 沾湿台

Tiana 天那水

cleaning cloth 抹布

to load material 上料

to unload material 卸料 to return material/stock to 退料

scraped |'skræpid|报废

scrape ..v.刮;削

deficient purchase 来料不良

manufacture procedure 制程

deficient manufacturing procedure 制

程不良

oxidation |' ksi'dein|氧化

scratch 刮伤 dents 压痕

defective upsiding down 抽芽不良

defective to staking 铆合不良

embedded lump 镶块

feeding is not in place 送料不到位

stamping-missing 漏冲

production capacity 生产力

education and training 教育与训练 proposal improvement 提案改善

spare parts=buffer 备件

forklift 叉车

trailer=long vehicle 拖板车

compound die 合模

die locker 锁模器

pressure plate=plate pinch 压板

bolt 螺栓

name of a department 部门名称

rust 生锈 administration/general affairs dept 总 garbage container 灰箕 equipment 设备 务部 garbage can 垃圾箱 to start a press 开机 deformation 变形 automatic screwdriver 电动启子 garbage bag 垃圾袋 burr(金属)flash(塑件)毛边 stop/switch off a press 关机 thickness gauge 厚薄规 chain 链条 poor staking 铆合不良 classification 整理 regulation 整顿 gauge(or jig)治具 iack 升降机 excesssive gap 间隙过大 power wire 电源线 production line 流水线 grease/oil stains 油污 cleanness 清扫 inclusion 杂质 conservation 清洁 buzzle 蜂鸣器 chain 链条槽 defective product label 不良标签 magnetizer 加磁器 painting peel off 脏污 culture 教养 identifying sheet list 标示单 lamp holder 灯架 shrinking/shrinkage 缩水 qualified products, up-to-grade screwdriver holder 起子插座 to mop the floor 拖地 mixed color 杂色 products 良品 to clean the floor 扫地 scratch 划伤 pedal 踩踏板 defective products, not up-to-grade poor processing 制程不良 products 不良品 stopper 阻挡器 to clean a table 擦桌子 flow board 流水板 air pipe 气管 poor incoming part 事件不良 waste 废料 hydraulic handjack 油压板车 fold of pakaging belt 打包带折皱 packaging tool 打包机 board 看板 feeder 送料机 forklift 叉车 packaging 打包 painting make-up 补漆 pallet 栈板 missing part 漏件 discoloration 羿色 sliding rack 滑料架 wrong part 错件 defective product box 不良品箱 glove(s)手套 water spots 水渍 glove(s) with exposed fingers 割手套 excessive defects 过多的缺陷 polishing/surface processing 表面处理 die change 换模 thumb 大拇指 critical defect 极严重缺陷 exposed metal/bare metal 金属裸露 to fix a die 装模 forefinger 食指 major defect 主要缺陷 lack of painting 烤漆不到位 to take apart a die 拆模 midfinger 中指 minor defect 次要缺陷 safety 安全 to repair a die 修模 ring finger 无名指 not up to standard 不合规格 quality 品质 packing material 包材 little finger 小指 dimension/size is a little bigger 尺寸偏 delivery deadline 交货期 basket 蝴蝶竺 大(小) cost 成本 plastic basket 胶筐 band-aid 创可贴 iudustrial alcohol 工业酒精 cosmetic defect 外观不良 engineering 工程 isolating plate baffle plate; barricade 隔 板 slipped screwhead/slippery screw head die repair 模修 alcohol container 沾湿台 carton box 纸箱 head of screwdriver 起子头 螺丝滑头 enterprise plan = enterprise expansion sweeper 扫把 slipped screwhead/shippery projects 企划 to pull and stretch 拉深 screw mop 拖把 thread 滑手 OC 品管 to put material in place, to cut material, vaccum cleaner 吸尘器 speckle 斑点 die worker 模工 to input 落料 production, to produce 生产 to impose lines 压线 rag 抹布 mildewed=moldy=mouldy 发霉

to compress, compressing 压缩 character die 字模 to feed, feeding 送料 transportation 运输 (be)qualfied, up to grade 合格 not up to grade, not qualified 不合格 material change, stock change 材料变 feature change 特性变更 evaluation 评估 prepare for, make preparations for 准 parameters 参数 rotating speed, revolution 转速 manufacture management 制造管理 abnormal handling 异常处理 production unit 生产单位 lots of production 生产批量 steel plate 钢板 roll material 巻料 manufacture procedure 制程 operation procedure 作业流程 to revise, modify 修订 switch over to, switch---to throw--over switching over 切换 engineering, project difficulty **丁程瓶颈** stage die 工程模 automation 自动化 to stake, staking, reviting 铆合 add lubricating oil 加润滑油

shut die 架模 shut height of a die 架模高度 analog-mode device 类模器 die lifter 举模器 argon welding 氩焊 vocabulary for stamping 冲压常词汇 stamping, press 冲压 punch press, dieing out press 冲床 uncoiler & strainghtener 整平机 feeder 送料机 rack, shelf, stack 料架 cylinder 油缸 robot 机械手 taker 取料机 convever belt 输送带 transmission rack 输送架 top stop 上死点 bottom stop 下死点 one stroke 一行程 inch 寸动 to continue, cont.连动 to grip(material)吸料 location lump, locating piece, block stop 定位块 reset 复位 smoothly 顺利 dent 压痕 scratch 刮伤 deformation 变形

filings 铁削

to draw holes 抽孔. inquiry, search for 查寻 to stock, storage, in stock 库存 receive 领取 approval examine and verify 审核 processing, to process 加工 delivery, to deliver 交货 to return delivenry to. to send delinery back to retrn of goods 退货 registration 登记 registration card 登记卡 to control 管制 to put forward and hand in 提报 safe stock 安全库存 acceptance = receive 验收 to notice 通知 application form for purchase 请购单 consume, consumption 消耗 to fill in 填写 abrasion 磨损 reverse angle = chamfer 倒角 character die 字模 to collect, to gather 收集 failure, trouble 故障 statistics 统计 demand and supply 需求 career card 履历卡 to take apart a die 卸下模具 to load a die 装上模具 to tight a bolt 拧紧螺栓

to looser a bolt 拧松螺栓
to move away a die plate 移走模板
easily damaged parts 易损件
standard parts 标准件
breaking.(be)broken,(be)cracked 断裂
to lubricate 润滑
common vocabulary for die
engineering

模具工程常用词汇

die 模具 figure file, chart file 图档 cutting die, blanking die 冲裁模 progressive die. follow (-on)die 连续模 compound die 复合模 punched hole 冲孔 panel board 镶块 to cutedges=side cut=side scrap 切边 to bending 折弯 to pull, to stretch 拉伸 Line streching, line pulling 线拉伸 engraving, to engrave 刻印 upsiding down edges 翻边 to stake 铆合 designing, to design 设计 design modification 设计变化 die block 模块 folded block 折弯块 sliding block 滑块

location pin 定位销

lifting pin 顶料销 die plate, front board 模板 padding block 垫块 stepping bar 垫条 upper die base 上模座 lower die base 下模座 upper supporting blank 上承板 upper padding plate blank 上垫板 spare dies 模具备品 spring 弹簧 bolt 螺栓 document folder 文件夹 file folder 资料夹 to put file in order 整理资料 spare tools location 手工备品仓 first count 初盘人 first check 初盘复棹人 second count 复盘人 second check 复盘复核人 equipment 设备 waste materials 废料 work in progress product 在制品 casing = containerazation 装箱 quantity of physical invetory second count 复盘点数量 quantity of customs count 会计师盘、点数量 the first page 第一联 filed by accounting department for reference 会计部存查 end-user/using unit(department) 使用

单位 summary of vear-end physical inventory bills 年终盘点截止单据汇总表 bill name 单据名称 This sheet and physical inventory list will be sent to accounting department together (Those of NHK will be sent to financial department) 本表请与盘点清册一起送会计部 -(NHK 厂区送财会部) Application status records of year-end physical inventory List and physical inventory card 年终盘点卡 与清册使用 - 状况明细表 blank and waste sheet NO. 空白与作废单号 plate 电镀 mold 成型 material for engineering mold testing 工程试模材料 not included in physical inventory 不列 入盘点 sample 样品 incoming material to be inspected 进货 待验 description 品名 steel/rolled steel 钢材 material statistics sheet

物料统计明细表

meeting minutes 会议记录 meeting type 会别 distribution department 分发单位 location 地点 chairman 主席 present members 出席人员 subject 主题 conclusion 结论 decision items 决议事项 responsible department 负责单位 pre-fixed finishing date 预定完成日 approved by / checked by / prepared by 核准/审核/承办 PCE assembly production schedule sheet PCE 组装厂生产排配表 model 机锤 work order 丁今 revision 版次 remark 各注 production control confirmation 生产 确认 checked by 初审 approved by 核准 department 部门 stock age analysis sheet 库存货龄分析表 on-hand inventory 现有库存 available material 良品可使用

obsolete material 良品已呆滞

to be inspected or reworked

待验或重丁 total 合计 cause description 原因说明 part number/ P/N 料号 type 形态 item/group/class 类别 quality 品质 prepared by 制表 notes 说明 year-end physical inventory difference analysis sheet 年终盘点差异分析表 physical inventory 盘点数量 physical count quantity 帐面数量 difference quantity 差异量 cause analysis 原因分析 raw materials 原料 materials 物料 finished product 成品 semi-finished product 半成品 packing materials 包材 good product/accepted goods/ accepted parts/good parts 良品 defective product/non-good parts 不良 disposed goods 处理品 warehouse/hub 仓库 on way location 在途仓 oversea location 海外仓 spare parts physical inventory list 备品 盘点清单

spare molds location 模具备品仓 male die 公模 part number/P/N 料号 nick 缺口 skid/pallet 栈板 good products 良品 speck 瑕?? female die 母模 tox machine 自铆机. groove punch 压线冲子 scraped products 报放心品 shine 亮班 wire EDM 线割 air-cushion eject-rod 气垫顶杆 defective products 不良品 splay 银纹 EDM 放电机 spring-box eject-plate 弹簧箱顶板 finished products 成品 gas mark 焦痕 bushing block 衬套 coil stock 卷料 disposed products 处理品 delamination 起鱗 cold slug 冷块 sheet stock 片料 insert 入块 barcode 条码 blush 导色 tolerance 丁差 club car 高尔夫球车 flow chart 流程表单 gouge 沟槽:凿槽 score=groove 压线 capability 能力 assembly 组装 cam block 滑块 stamping 冲压 satin texture 段面咬花 parameter 参数 factor 系数 witness line 证示线 pilot 导正筒 molding 成型 phosphate 皮膜化成 spare parts=buffer 备品 patent 专利 trim 剪外边 coordinate 座标 pierce 剪内边 viscosity 涂料粘度 grit 沙砾 drag form 压锻差 alkalidipping 脱脂 granule=peuet=grain 细粒 dismantle the die 折模 pocket for the punch head 挂钩槽 main manifold 主集流脉 auxiliary fuction 辅助功能 grit maker 抽粒机 slug hole 废料孔 bezel 斜视规 polv-line 多义线 cushion 缓冲 feature die 公母模 blanking 穿落模 heater band 加热片 magnalium 镁铝合金 dejecting 顶固模 thermocouple 热电偶 expansion dwg 展开图 magnesium 镁金 radius 半径 demagnetization 去磁:消磁 sand blasting 喷沙 metal plate 钣金 grit 砂砾 lathe 车 shim(wedge)楔子 high-speed transmission 高速传递 torch-flame cut 火焰切割 heat dissipation 热传 derusting machine 除锈机 mill 铧 set screw 上付螺丝 rack 上料 degate 打浇口 plane 刨 degrease 脱脂 dryer 烘干机 form block 折刀 grind 磨 stop pin 定位销 rinse 水洗 drill 铝 induction 感应 round pierce punch=die button 圆冲子 alkaline etch 龄咬 induction light 感应光 boring 镗 shape punch=die insert 异形子 desmut 剥黑膜 blinster 气泡 response=reaction=interaction 感应 stock locater block 定位块 D.I. rinse 纯水次 ram 连杆 fillet 镶:嵌边 under cut=scrap chopper 清角 Chromate 铬酸处理 edge finder 巡边器 through-hole form 通孔形式 Anodize 阳性处理 active plate 活动板 voller pin formality 滚针形式 concave 🖒 baffle plate 挡块 seal 封孔. convex 🗓 cam driver 铡楔 short 射料不足

shank 摸柄

cover plate 盖板

revision 版次

crank shaft 曲柄轴 augular offset 角度偏差

velocity 速度

production tempo 生产进度现状

torque 扭矩

spline=the multiple keys 花键

quenching 淬火 tempering 回火 annealing 退火 carbonization 碳化

alloy 合金

tungsten high speed steel 钨高速的 moly high speed steel 钼高速的

organic solvent 有机溶剂

bracket 小磁导 liaison 联络单

volatile 挥发性

resistance 电阻

ion 离子

titrator 滴定仪 beacon 警示灯

coolant 冷却液

crusher 破碎机

模具工程类

plain die 简易模 pierce die 冲孔模 forming die 成型模 progressive die 连续模 gang dies 复合模 shearing die 剪边模 riveting die 铆合模

pierce 冲孔

forming 成型(抽凸,冲凸)

draw hole 抽孔 bending 折弯 trim 切边 emboss 凸点 dome 凸圆

semi-shearing 半剪
stamp mark 冲记号
deburr or coin 压毛边
punch riveting 冲压铆合
side stretch 侧冲压平
reel stretch 卷圆压平

groove 压线 blanking 下料

stamp letter 冲字(料号)

shearing 剪断

tick-mark nearside 正面压印tick-mark farside 反面压印

冲压名称类

extension dwg 展开图 procedure dwg 工程图

die structure dwg 模具结构图

material 材质

material thickness 料片厚度

factor 系数 upward 向上 downward 向下

press specification 冲床规格 die height range 适用模高 die height 闭模高度

burr 毛边 gap 间隙 weight 重量

total wt.总重量

punch wt.上模重量

五金零件类

inner guiding post 内导柱
inner hexagon screw 内六角螺钉
dowel pin 固定销
coil spring 弹簧
lifter pin 顶料销
eq-height sleeves=spool 等高套筒
pin 销
lifter guide pin 浮升导料销
guide pin 导正销
wire spring 圆线弹簧
outer guiding post 外导柱
stop screw 止付螺丝
located pin 定位销
outer bush 外导套

模板类

top plate 上托板(顶板) top block 上垫脚 punch set 上模座 punch pad 上垫板 punch holder 上夹板 stripper pad 脱料背板 up stripper 上脱料板 male die 公模(凸模)
feature die 公母模
female die 母模(凹模)
upper plate 上模板
lower plate 下模板
die pad 下垫板
die holder 下夹板
die set 下模座
bottom block 下垫脚
bottom plate 下托板(底板)
stripping plate 内外打(脱料板)
outer stripper 外脱料板
inner stripper 内脱料板
lower stripper 下脱料板

零件类

punch 冲头
insert 入块(嵌入件)
deburring punch 压毛边冲子
groove punch 压线冲子
stamped punch 字模冲子
round punch 圆冲子
special shape punch 异形冲子
bending block 折刀
roller 滚轴
baffle plate 挡块
located block 定位块
supporting block for location
定位支承块
air cushion plate 气垫板
air-cushion eject-rod 气垫顶杆

trimming punch 切边冲子 stiffening rib punch = stinger 加强筋 冲子 ribbon punch 压筋冲子 reel-stretch punch 卷圆压平冲子 guide plate 定位板 sliding block 滑块 sliding dowel block 滑块固定块 active plate 活动板 lower sliding plate 下滑块板 upper holder block 上压块 upper mid plate 上中间板 spring box 弹簧箱 spring-box eject-rod 弹簧箱顶杆 spring-box eject-plate 弹簧箱顶板 bushing bolck 衬套 cover plate 盖板 guide pad 导料块 塑件&模具相关英文 compre sion molding 压缩成型 flash mold 溢流式模具 plsitive mold 挤压式模具 split mold 分割式模具 cavity 型控 母模 core 模心 公模 taper 锥拔 leather cloak 仿皮革 shiver 饰纹 flow mark 流痕 welding mark 溶合痕

post screw insert 螺纹套筒埋值

self tapping screw 自攻螺丝 striper plate 脱料板 piston 活塞 cylinder 汽缸套 chip 细碎物 handle mold 手持式模具

移转成型用模具

encapsulation molding 低压封装成型 射出成型用模具 two plate 两极式(模具) well type 蓄料井 insulated runner 绝缘浇道方式 hot runner 热浇道 runner plat 浇道模块 valve gate 阀门浇口 band heater 环带状的电热器 spindle 阀针 spear head 刨尖头 slag well 冷料井 cold slag 冷料渣 air vent 排气道 $h=0.02\sim0.05$ mm w=3.2mm $L=3\sim5mm$ welding line 熔合痕 eject pin 顶出针 knock pin 顶出销 return pin 回位销反顶针 sleave 套筒

stripper plate 脱料板

insert core 放置入子 runner stripper plate 浇道脱料板 guide pin 导销 eject rod (bar) (成型机)顶业捧 subzero 深冷处理 three plate 三极式模具 runner system 浇道系统 stress crack 应力电裂 orientation 定向 sprue gate 射料浇口,直浇口 nozzle 射嘴 sprue lock pin 料头钩销(拉料杆) slag well 冷料井 side gate 侧浇口 edge gate 侧缘浇口 tab gate 搭接浇口 film gate 薄膜浇口 flash gate 闸门浇口 slit gate 缝隙浇口 fan gate 扇形浇口 dish gate 因盘形浇口 $H=F=1/2t\sim1/5t$ $T=2.5\sim3.5$ mm diaphragm gate 隔膜浇口 ring gate 环形浇口 subarine gate 潜入式浇口 tunnel gate 隧道式浇口 pin gate 针点浇口 Φ 0.8~1.0mm

Runner less 无浇道

(sprue less)无射料管方式

long nozzle 延长喷嘴方式 sprue 浇口:溶渣

品质人员名称类

件检查

确认报告

认

品质管理人员 quality control final quality control 终点品 **FOC** 质管制人员 in process quality control **IPOC** 制程中的品质管制人员 OQC output quality control 最终出 货品质管制人员 IQC incoming quality control 进料 品质管制人员 TQC total quality control 全面质 量管理 POC passage quality control 段检 人员 QA quality assurance 质量保证人 员 OQA output quality assurance 出货 质量保证人员 OE quality engineering 品质工程 人员 品质保证类 first article inspection 新品首 FAI

FAA first article assurance 首件确

TVR tool verification report 模具

3B 3B 模具正式投产前确认 CP capability index 能力指数 CPK capability index of process 模 具制程能力参数 SSQA standardized supplier quality 合格供应商品质评估 OOBA out of box audit 开箱检查 quality function deployment OFD 品质机能展开 FMEA failure model effectiveness analysis 失效模式分析 8 disciplines 8 项回复内容 FA final audit 最後一次稽核 CAR corrective action request 改 正行动要求 corrective action report 改正行动 报告

FOC 运作类

AQL Acceptable Quality Level 运 作类允收品质水准 Sample size 抽样检验样本大 小 ACC Accept 允收 REE Reject 拒收 CR Critical 极严重的 MAJ Major 主要的 MIN Minor 轻微的 AOQ Average Output Quality 平均 出厂品质 **AOQL** Average Output Quality

平均出厂品质 Level O/R/S Ouality/Reliability/Service 品质/可靠度服务 MIL-STD Military-Standard 军用 标准 S I-S IV Special I-Special IV 特殊 抽样水准等级 P/N Part Number 料号 L/N Lot Number 特采 AOD Accept On Deviation 特采 UAI Use As It 首件检查报告 FPIR First Piece Inspection Report 百万分之一 PPM Percent Per Million 批号 制程统计品管专类 SPC Statistical Process Control 统 计制程管制 SOC Statistical Quality Control 统 计品质管制 R Range 全距 AR Averary Range 全距平均值 UCL Upper Central Limit 管制上 限 LCL Lower Central Limit 管制下 MAX Maximum 最大值 Minimum 最小值 GRR Gauge Reproducibility&Repeatability 量具

之再制性及重测性判断量可靠与否

DIM Dimension 尺寸

DIA Diameter 直径 FREO Frequency 频率 N Number 样品数

其它品质术语类

QCC Quality Control Circle 品质 Ouality Improvement Team 🔒 OIT 质改善小组 PDCA Plan Do Check Action 计划 执行 检查 总结 ZD Zero Defect 零缺点 OI Ouality Improvement 品质改善 QP Quality Policy 目标方针 TQM Total Quality Management 全面品质管理 MRB Material Reject Bill 退货单 LOL Limiting Quality Level 最低 品质水准 RMA Return Material Audit 退料 认可 Ouality Amelionrate Notice OAN 品质改善活动 ADM Absolute Dimension Measuremat 全尺寸测量 QT Quality Target 品质目标 7QCTools 7 Quality Controll Tools 品管七大手法 通用之件类 ECN Engineering Change Notes I 程变更通知(供应商)

ECO Engineering Change Order I 程改动要求(客户) PCN Process Change Notice 工序 改动通知 PMP Product Management Plan 生 产管制计划 SIP Specification In Process 制程 检验规格 SOP Standard Operation Procedure 制造作业规范 IS Inspection Specification 成品检 验规范 BOM Bill Of Material 物料清单 Package Specification 包装规 范 SPEC Specification 规格 DWG Drawing 图面

系统文件类

QC Quality System 品质系统 Engineering Standarization I 程标准 CGOO China General PCE 龙华厂 文件 H Huston (美国)休斯敦 Compag (美国)康伯公司 China 中国大陆

A Assembly 组装(厂) Stamping 冲压(厂) Painting 烤漆(厂) I Intel 英特尔公司

T TAIWAN 台湾 **IWS** International Workman Standard 工艺标准 ISO International Standard Organization 国际标准化组织 GS General Specification 一般规 格 **CMCS** C-China M-Manufact C-Compag S-Stamping Compag 产 品在龙华冲压厂制造作业规范 Q-Quality A-Assembly COCA Compag 产品在龙华组装厂品管作业 规范 CQCP P-Painting Compaq 产品在 龙华烤漆厂品管作业规范 部类 **PMC** Production & Material Control 生产和物料控制 PPC Production Plan Control 生产 计划控制 MC Material Control 物料控制 ME Manafacture Engineering 制造 工程部 PE Project Engineering 产品工程 部 A/C Accountant Dept 会计部 P/A Personal & Administration 人 事行政部 DC Document Center 资料中心 QE Quality Engineering 品质工程

(部)

品质保证 OA Ouality Assurance (处) Ouality Control 品质管制(课) OC PD Product Department 生产部 Labratry 实验室 LAB Industrial Engineering 工业工 ΙE 程 Research & Design 设计开 R&D 发部 P Painting 烤漆(厂) A Asssembly 组装(厂) S Stamping 冲压(厂) 生产类 PCS Pieces 个(根,块等) Pairs 双(对等) PRS Carton 卡通箱 CTN PAL Pallet/skid 栈板 PO Purchasing Order 采购订单 Manufacture Order 生产单 Date Code 生产日期码 ID/C Identification Code (供应商) 识别码 SWR Special Work Request 特殊 工作需求 L/N Lot Number 批号 P/N Part Number 料号 其它 Original OEM Equipment

Manufacture 原设备制造

PCE

Personal Computer Enclosure

个人电脑外设 PC Personal Computer 个人电脑 CPU Central Processing Unit 中央 处理器 SECC SECC' 电解片 SGCC SGCC 热浸镀锌材料 NHK North of Hongkong 中国大 PRC People's Republic of China 中国大陆 U.S.A the United States of America 美国 A.S.A.P As Soon As Possible 尽可 能快的 E-MAIL Electrical-Mail 电子邮件 N/A Not Applicable 不适用 OTY Quantity 数量 以及 VS Revision 版本 Just In Time 零库存 Input/Output 输入/输出 Ok 好 OK Not Good 不行,不合格 Critical=0 极严重不允许 ESD Electry-static Discharge 静电 排放 5S 希腊语 整理,整顿,清扫,清洁, 教养 ATIN Attention 知会 CC Carbon Copy 副本复印相关人 员

APP Approve 核准、认可、承认 Check 确认 CHK AM Ante Meridian 上午 PM Post Meridian 下午 CD Compact Disk 光碟 CD-ROM Compact Disk Read-Only Memory 只读光碟 FDD Floppy Disk Drive 软碟机 HDD Hard Disk Drive 碟碟机 REF Reference 仅供参考 CONN Connector 连接器 CAV Cavity 模穴 CAD Computer Aid Design 计算 机辅助设计 ASS'Y Assembly 装配,组装 MAT'S Material 材料 IC Integrated Circuit 集成电路 T/P True Position 真位度 TYP Type 类型 WDR Weekly Delivery Requitement 周出货需求 C?T Cycle Time 制程周期 L/T Lead Time 前置时间(生产前 准备时间) S/T Standard Time 标准时间 P/M Product Market 产品市场 3C Computer, Commumcation, Consumer electronic's 消费性电子 5WIH When, Where, Who, What, Why, How to 5M

Man.Machine.Material.Method.Measur ement 4MIH Man, Materia, Money, Method, Time 人力,物力,财务,技术,时间(资源) Strategy Quality Assurance SOA 策略品质保证 DOA Desigh Quality Assurance 设 计品质保证 MOA Manufacture **Ouality** Assurance 制造品质保证 Sales and service Quality SSOA Assurance 销售及服务品质保证 LRR Lot Reject Rate 批退率 BS Brain storming 脑力激荡 EMI Electronic Magnetion Inspect 高磁测试 FMI Frequency Modulatim Inspect 高频测试 Boar/Molding(flat cable) Connector of PC Assembly Switching power supply 电源 箱 DT Desk Top 卧式(机箱) Mini-Tower 立式(机箱) Digital Vedio Disk Vdeio Compact Disk VCD Liquid Crystal Display LCD Computer AID Design CAD CAM Computer AID Manufacturing CAE Computer AID Engineering

ABIOS Achanced Basic in put/output system 先进的基本输入/ 输出系统 **CMOS** Complemeruary Metoll Oxide Semiconductor 互补金属氧化 物半导体 PDA Personal Digital Assistant 个 人数字助理 IC Integrated Circuit 集成电路 ISA Industry Standard Architecture 工业标准体制结构 MCA Micro Channel Architecture 微诵道结构 EISA Extended Industry Standard Architecture 扩充的工业标准结构 Single in-line memory SIMM module 单项导通汇流组件 DIMM Dual in-line Memory Module 双项导通汇流组件 LED Light-Emitting Diode 发光二 级管 Failure Mode Effectivenes **FMEA** 失效模式分析 W/H Wire Harness 金属线绪束集 组件 F/C Flat Calle 排线 PCB Printed Circuit Board 印刷电 路板 CAR Correction Action Report 改 善报告

NG Not Good 不良

WPR Weekly Delivery Requirement

周出货要求 百万分之一 PPM Parts Per Million TPM Total Production Maintenance 全面生产保养 MRP Material Requirement Planning 物料需计划 OC Operation System 作业系统 TBA To Be Design 待定、定缺 D/C Drawing Change Plans & Procedune Electrical-Music Industry 子音乐工业 RFI Read Frequency Input 读频输 MMC Maximum Material Condition Maximum Material Size Least Material Condition LMC LMS Least Material Size 各种模具常用成形方式

模具技术用语

accurate die casting 精密压铸 powder forming 粉末成形 calendaring molding 压延成形 powder metal forging 粉末锻造 cold chamber die casting 冷式压铸 precision forging 精密锻造 cold forging 冷锻 press forging 冲锻

compacting molding 粉末压出成形 rocking die forging 摇动锻造 compound molding 复合成形 rotary forging 回转锻造 compression molding 压缩成形 rotational molding 离心成形 dip mold 浸渍成形 rubber molding 橡胶成形 encapsulation molding 注入成形 sand mold casting 砂模铸造 extrusion molding 挤出成形 shell casting 壳模铸造 foam forming ?泡成形 sinter forging 烧结锻造 forging roll 轧锻 six sides forging 六 面锻诰 gravity casting 重力铸造 slush molding 凝塑成形 hollow(blow) molding 中空(吹出)成 形 squeeze casting 高压铸造 hot chamber die casting 热室压铸 swaging 挤锻 hot forging 热锻 transfer molding 转 送成形 injection molding 射出成形 warm forging 温锻 investment casting 精密铸造 matched die method 对模成形法 laminating method 被覆淋膜成形 low pressure casting 低压铸造

lost wax casting 脱蜡铸造 matched

mould thermal forming 对模热成形模

各式模具分类用语

bismuth mold 铋铸模 landed plunger mold 有肩柱寒式模具

burnishing die 挤光模 landed positive mold 有肩全压式模具

button die 镶入式圆形凹模 loading shoe mold 料套式模具

center-gated mold 中心浇口式模具 loose detail mold 活零件模具

chill mold 冷硬用铸模 loose mold 活动式模具

clod hobbing 冷挤压制模 louvering die 百叶窗冲切模

composite dies 复合模具 manifold die 分歧管模具

counter punch 反凸模 modular mold 组合式模具

double stack mold 双层模具 multi-cavity mold 多模穴模具

electroformed mold 电铸成形模 multi-gate mold 复式浇口模具

expander die 扩径模 offswt bending die 双折冷弯模具

extrusion die 挤出模 palletizing die 叠层模

family mold 反套制品模具 plaster mold 石膏模

blank through dies 漏件式落料模

porous mold 通气性模具

duplicated cavity plate 复板模 positive mold 全压式模具

fantail die 扇尾形模具 pressure die 压紧模

fishtail die 鱼尾形模具 profile die 轮廓模

flash mold 溢料式模具 progressive die 顺序模

gypsum mold 石膏铸模 protable mold 手提式模具

hot-runner mold 热流道模具 prototype mold 雏形试验模具

ingot mold 钢锭模 punching die 落 料模

lancing die 切口模 raising(embossing) 压花起伏成形

re-entrant mold 倒角式模具 sectional die 拼合模

runless injection mold 无流道冷料模 具 sectional die 对合模具

segment mold 组合模 semi-positive mold 半全压式模具

shaper 定型模套 single cavity mold 单腔模具

solid forging die 整体锻模 split forging die 拼合锻模

split mold 双并式模具 sprueless mold 无注道残料模具

squeezing die 挤压模 stretch form die 拉伸成形模 sweeping mold 平刮铸模 swing die 振动模具

three plates mold 三片式模具 trimming die 切边模

unit mold 单元式模具 universal mold 通用模具

unscrewing mold 退扣式模具 yoke type die 轭型模

模具厂常用之标准零配件

air vent vale 通气阀 anchor pin 锚梢 angular pin 角梢 baffle 调节阻板 angular pin 倾斜梢 baffle plate 折流 档板

ball button 球塞套 ball plunger 定位 球塞

ball slider 球塞滑块 binder plate 压板

blank holder 防皱压板 blanking die 落料冲头

bolster 上下模板 bottom board 浇注 底板

bolster 垫板 bottom plate 下固定板 bracket 托架 bumper block 缓冲块 buster 堵口 casting ladle 浇注包 casting lug 铸耳 cavity 模穴(模仁) cavity retainer plate 模穴托板 center pin 中心梢

clamping block 锁定块 coil spring 螺旋弹簧 cold punched nut 冷冲螺母 cooling spiral 螺旋冷却栓 core 心型 core pin 心型梢 cotter 开口梢 cross 十字接头 cushion pin 缓冲梢 diaphragm gate

die approach 模头料道 die bed 型底 die block 块形模体 die body 铸模座 die bush 合模衬套 die button 冲模 母模

盘形浇口

die clamper 夹模器 die fastener 模具 固定用零件

die holder 母模固定板 die lip 模唇 die plate 冲模板 die set 冲压模座 direct gate 直接浇口 dog chuck 爪牙夹头

dowel 定位梢 dowel hole 导套孔 dowel pin 合模梢 dozzle 辅助浇口 dowel pin 定位梢 draft 拔模锥度 draw bead 张力调整杆 drive bearing 传动轴承

ejection pad 顶出衬垫 ejector 脱模器

ejector guide pin 顶出导梢 ejector leader busher 顶出导梢衬套

ejector pad 顶出垫 ejector pin 顶出 档

ejector plate 顶出板 ejector rod 顶出杆

ejector sleeve 顶出衬套 ejector valve 顶出阀

档

eye bolt 环首螺栓 filling core 椿入 蕊

film gate 薄膜形浇口 finger pin 指 形梢

finish machined plate 角形模板 finish machined round plate 圆形模板 fixed bolster plate 固定侧模板 flanged pin 带凸缘?

flash gate 毛边形浇口 flask 上箱 floating punch 浮动冲头 gate 浇口 gate land 浇口面 gib 凹形拉紧? goose neck 鹅颈管 guide bushing 引导衬套

guide pin 导梢 guide post 引导柱 guide plate 导板 guide rail 导轨 head punch 顶?冲头 headless punch 直柄冲头

heavily tapered solid 整体模蕊盒 hose nippler 管接头

impact damper 缓冲器 injection ram 压射柱塞

inlay busher 嵌入衬套 inner plunger 内柱塞

inner punch 内冲头 insert 嵌件 insert pin 嵌件梢 king pin 转向梢 king pin bush 主梢衬套 knockout bar 脱模杵

land 合模平坦面 land area 合模面 leader busher 导梢衬套 lifting pin 起模顶?

lining 内衬 locating center punch 定

位中心冲头

locating pilot pin 定位导梢 locating ring 定位环

lock block 压块 locking block 定位 块

locking plate 定位板 loose bush 活动衬套

making die 打印冲子 manifold block 歧管档块

master plate 靠模样板 match plate 分型板

mold base 塑胶模座 mold clamp 铸模紧固夹

mold platen 模用板 moving bolster 换模保持装置

moving bolster plate 可动侧模板 one piece casting 整体铸件

parallel block 平行垫块 paring line 分模线

parting lock set 合模定位器 pass guide 穴型导板

peened head punch 镶入式冲头 pilot pin 导?

pin gate 针尖浇口 plate 衬板 pre extrusion punch 顶挤冲头 punch 冲头

puncher 推杆 pusher pin 衬套梢 rack 机架 rapping rod 起模杆 re-entrant mold 凹入模 retainer pin 嵌件梢

retainer plate 托料板 return pin 回位

riding stripper 浮动脱模器 ring gate 环型浇口

roller 滚筒 runner 流道 runner ejector set 流道顶出器 runner lock pin 流道拉梢

screw plug 头塞 set screw 固定螺丝 shedder 脱模装置 shim 分隔片 shoe 模座之上下模板 shoot 流道 shoulder bolt 肩部螺丝 skeleton 骨架

slag riser 冒渣口 slide(slide core) 滑块

slip joint 滑配接头 spacer block 间隔块

spacer ring 间隔环 spider 模蕊支架 spindle 主轴 sprue 注道

sprue bushing 注 道 衬 套 sprue bushing guide 注道导套

sprue lock bushing 注道定位衬套 sprue puller 注道拉料?

spue line 合模线 square key 方键 square nut 方螺帽 square thread 方 螺纹

stop collar 限位套 stop pin 止动梢 stop ring 止动环 stopper 定位停止 梢

straight pin 圆柱? stripper bolt 脱料 螺栓

stripper bushing 脱模衬套 stripper plate 剥料板

stroke end block 行程止梢 submarine gate 潜入式浇口

support pillar 支撑支柱/顶出支柱 support pin 支撑梢

supporting plate 托板 sweep templete 造模刮板

tab gate 辅助浇口 taper key 推拔键 taper pin 拔锥梢/锥形梢 teeming 浇注

three start screw 三条螺纹 thrust pin 推力销

tie bar 拉杵 tunnel gate 隧道形浇口 vent 通气孔 wortle plate 拉丝模板

模具常用之工作机械

3D coordinate measurement 三次元量床 boring machine 搪孔机 cnc milling machine CNC 铣床 contouring machine 轮廓锯床 copy grinding machine 仿形 磨床 copy lathe 仿形车床 copy milling machine 仿形铣床 copy shaping machine 仿形刨床 cylindrical grinding machine 外圆磨床 die spotting machine 合模机 drilling machine ? 孔 机 engraving machine 雕刻机 engraving E.D.M. 雕模放置加工机 form grinding machine 成形磨床 graphite machine 石墨加工机

horizontal boring machine 卧式搪孔

horizontal machine center 卧式加工制造中心 internal cylindrical machine 内圆磨床

jig boring machine 冶具搪孔机 jig grinding machine 冶具磨床 lap machine 研磨机 machine center 加工制造中心

multi model miller 靠磨铣床 NC drilling machine NC 钻床

NC grinding machine NC 磨床 NC lathe NC 车床

NC programming system NC 程式制作系统 planer 龙门刨床

profile grinding machine 投影磨床 projection grinder 投影磨床

radial drilling machine 旋臂?床 shaper 牛头刨床

surface grinder 平面磨床 try machine 试模机

turret lathe 转塔车床 universal tool grinding machine 万能工具磨床 vertical machine center 立式加工制造中心 wire E.D.M. 线割放电加工机

检验量测工具用语

autocollimator 自动准直机 bench comparator 比长仪

block gauge 块规 bore check 精密小测定器

calibration 校准 caliper gauge 卡规 check gauge 校对规 clearance gauge 间隙规

clinoretee 测斜仪 comparator 比测仪

cylinder square 圆筒直尺 depth gauge 测深规

dial indicator 针盘指示表 dial snap gauge 卡规

digital micrometer 数位式测微计feeler gauge 测隙规

gauge plate 量规定位板 height gauge 测高规

inside calipers 内卡钳 inside micrometer 内分??卡

interferometer 干涉仪 leveling block 平台

limit gauge 限规 micrometer 测微计mil 千分之一寸 monometer 压力计morse taper gauge 莫氏锥度量规nonius 游标卡尺

optical flat 光学平晶 optical parallel 光学平行

passimeter 内径仪 position scale 位置刻度

profile projector 轮廓光学投影仪 protractor 分角器

radius 半径 ring gauge 环规 sine bar 正弦量规 snap gauge 卡模 square master 直角尺 stylus 触针 telescopic gauge 伸缩性量规 working gauge 工作量规

模具钢材

alloy tool steel 合金工具钢 aluminium alloy 铝合金钢

bearing alloy 轴承合金 blister steel 浸碳钢

bonderized steel sheet 邦德防蚀钢板 carbon tool steel 碳素工具钢

clad sheet 被覆板 clod work die steel 冷锻模用钢

emery 金钢砂 ferrostatic pressure 钢铁水静压力

forging die steel 锻造模用钢galvanized steel sheet 镀锌铁板 hard alloy steel 超硬合金钢 high speed tool steel 高速度工具钢 hot work die steel 热锻模用钢 low alloy tool steel 特殊工具钢

low manganese casting steel 低锰铸钢 marging steel 马式体高强度热处理钢

martrix alloy 马特里斯合金 meehanite cast iron 米汉纳铸钢 meehanite metal 米汉纳铁 merchant iron 市售钢材

molybdenum high speed steel 钼系高 速钢 molybdenum steel 钼钢 nickel chromium steel 镍铬钢 prehardened steel 顶硬钢

silicon steel sheet 矽钢板 stainless steel 不锈钢

tin plated steel sheet 镀锡铁板 tough pitch copper 韧铜

troostite 吐粒散铁 tungsten steel?钢 vinyl tapped steel sheet 塑胶覆面钢 板

表面处理关连用语

age hardening 时效硬化 ageing 老化 处理

air hardening 气体硬化 air patenting 空气韧化

annealing 退火 anode effect 阳极效应

anodizing 阳极氧化处理 atomloy treatment 阿托木洛伊表面

austempering 奥氏体等温淬火 austenite 奥斯田体/奥氏体

bainite 贝氏体 banded structure 条 纹状组织

barrel plating 滚镀 barrel tumbling 滚筒打光

blackening 染黑法 blue shortness 青熟脆性

bonderizing 磷酸盐皮膜处理 box annealing 箱型退火

box carburizing 封箱渗碳 bright

electroplating 辉面电镀 bright heat treatment 光辉热处理 bypass heat treatment 旁路热处理 carbide 炭化物 carburized case depth 浸碳硬化深层 carburizing 渗碳 cementite 炭化铁 chemical plating 化学电镀 chemical vapor deposition 化学蒸镀 coarsening 结晶粒粗大化 coating 涂 布被覆 cold shortness 低温脆性 comemtite 渗碳体 controlled atmosphere 大气热处理 corner effect 锐角效应 creeping discharge 蠕缓放电 decarburization 脱碳处理 decarburizing 脱碳退火 depth of hardening 硬化深层 diffusion 扩散 diffusion annealing 扩 散退火 electrolytic hardening 电解淬火 embossing 压花 etching 表面蚀刻 ferrite 肥粒铁 first stage annealing 第一段退火 flame hardening 火焰硬化 flame treatment 火焰处理 full annealing 完全退火 gaseous cyaniding 气体氧化法 globular cementite 球状炭化铁 grain size 结晶粒度 granolite treatment 磷酸溶液热处理

graphitizing 石墨退火 hardenability 硬化性 hardenability curve 硬化性曲线 hardening 硬化 heat treatment 热处理 hot bath quenching 热浴淬火 hot dipping 热浸镀 induction hardening 高周波硬化 ion carbonitriding 离子渗碳氮化 ion carburizing 离子渗碳处理 ion plating 离子电镀 isothermal annealing 等温退火 liquid honing 液体喷砂法 temperature annealing 低温退火 malleablizing 可 锻 化 退 火 martempering 麻回火处理 martensite 马氏体/硬化铁炭 metallikon 金属喷镀法 metallizing 真空涂膜 nitriding 氮化 处理 nitrocarburizing 软氮化 normalizing 正常化 oil quenching 油淬化 overageing 过 老化 overheating 过热 pearlite 针尖组织 phosphating 磷酸盐皮膜处理 physical vapor deposition 物理蒸镀 plasma nitriding 离子氮化 pre-annealing 预备退火 precipitation 析 出 precipitation hardening 析出硬化

press quenching 加压硬化 process annealing 制程退火 quench ageing 淬火老化 quench hardening 淬火 quenching crack 淬火裂痕 quenching distortion 淬火变形 quenching stress 淬火应力 reconditioning 再调质 recrystallization 再结晶 red shortness 红热脆性 residual stress 残留应力 retained austenite 残留奥 rust prevention 防蚀 salt bath quenching 盐浴淬火 sand blast 喷砂处理 seasoning 时效 外理 second stage annealing 第二段退火 secular distortion 经年变形 segregation 偏析 selective hardening 部分淬火 shot blast 喷丸处理 shot peening 珠 击法 single stage nitriding 等温渗氮 sintering 烧结处理 soaking 均热处理 softening 软化退 火 solution treatment 固溶化热处理 spheroidizing 球状化退火 stabilizing treatment 安定化处理 straightening annealing 矫直退火 strain ageing 应变老化 stress relieving annealing 应力消除退火 subzero treatment 牛冷处理 supercooling 过冷 surface hardening 表面硬化处理 temper brittleness 回火脆性 temper colour 回火颜色 tempering 回火 tempering crack 回火裂痕 texture 咬 thermal refining 调 质 处 理 thermoechanical treatment 加工热处 quenching 时 间 淬 火 time transformation 变态 tufftride process 软氮化处理 under annealing 不完全退火 vacuum carbonitriding 真空渗碳氮化 vacuum carburizing 真空渗碳处理 vacuum hardening 真空淬火 vacuum heat treatment 真空热处理 vacuum nitriding 真空氮化 water quenching 水淬火 wetout 浸润处理

焊接用语

acetylene 乙炔 ampere 电流安培 angle welding 角焊 arc 电弧 argon arc welding 氩弧焊接 bare electrode 光熔接条 butt welding 对接焊接 camber 电弧

弯曲

cascade 阶叠熔接法 clad weld 被覆熔接

crator 焊疤 excess metal 多余金属 filler rod 焊条 fillet weld 填角焊接 gas shield 气体遮蔽 groove welding 起槽熔接

hand face shield 手握面罩 hard facing 硬表面堆焊

jig welding 工模焊接 laser beam welding 雷射光焊接

metal electrode insert gas welding MIG 熔接 nugget 点焊熔核

overlaying 堆焊 peening of welding 珠击熔接法

plug welding 塞孔熔接 positioned welding 正向熔接

pressure welding 压焊 propane gas cutting 丙烷气切割

pure nickel electrode 纯镍熔接条 reinforcement of weld 加强焊接

resist 抗蚀护膜 root running 背面熔接

seam 焊缝 seaming 接合 seam welding 流缝熔接 series seam welding 串联缝熔接

skip welding process 跳焊法 spark 火花

spot welding 点焊接 stitch welding 针角焊接

stud arc welding 电弧焊接 under

laying 下部焊层

void 焊接空隙 weld flow mark 焊接流痕

weld flush 焊缝凸起 weld line 焊接纹

weld mark 焊接痕 weld penetration 熔接透入

weld zone 焊接区 welding 焊接 welding bead 焊接泡 welding direction 焊接方向

welding distortion 焊接变形 welding flux 焊剂

welding ground 电熔接地 welding interval 焊接周期

welding stress 熔接应变 welding torch 熔接气炬

射出成形关联用语

activator 活化剂 bag moulding 气胎 施压成形

bonding strength 黏合强度 breathing 排气

caulking compound 填隙料 cell 气 孔

cold slug 半凝式射出 colorant 著色剂

color matching 调 色 color masterbatch 色母料

compound 混合料 copolymer 共聚合体

cull 残料废品 cure 凝固化 cryptometer 不透明度仪 daylight 开隙

dry cycle time 空料试车周期时间 ductility 延性

elastomer 弹性体 extruded bead sealing 压出粒涂层法

feed 供料 filler 充填剂

film blowing 薄膜吹制法 floating platen 活动模板

foaming agent 发泡剂 gloss 光泽 granule 颗粒料 gunk 料斗 hot mark 热斑 hot stamping 烫印

injection nozzle 射出喷嘴 injection plunger 射出柱塞

injection ram 射出冲柱 isomer 同分 异构物

kneader 混合机 leveling agent 匀涂剂

lubricant 润滑剂 matched die method 配合成形法

mould clamping force 锁模力 mould release agent 脱模剂

nozzle 喷嘴 oriented film 取向薄膜 parison 吹气成形坏料 pellet 粒料 plasticizer 可塑剂 plunger 压料柱塞 porosity 孔隙率 post cure 後固化 premix 预混料 purging 清除 reciprocating screw 往复螺杆 resilience 回弹性 resin injection 树脂射出法 rheology

流变学

sheet 塑胶片 shot 注射

shot cycle 射出循环 slip agent 光滑剂

take out device 取料装置 tie bar 拉杆

toggle type mould clamping system 肘 杆式锁模装置

torpedo spreader 鱼雷形分流板 transparency 透明性 void content 空洞率

塑胶原料

acrylic 压克力 casein 酪素 cellulose acetate 醋酸纤维素 CA

cellulose acetate butyrate 醋酸丁酸纤维素 CAB

composite material 复合材料 cresol resin 甲酚树脂 CF

dially phthalate 苯二甲酸二烯丙酯 disperse reinforcement 分散性强化复合材料

engineering plastics 工程塑胶 epoxy resin 环氧树脂 EP

ethyl cellulose 乙基纤维素 ethylene vinylacetate copolymer 乙烯-醋酸乙烯 EVA

ethylene-vinlacetate copolyme 醋酸乙 烯共聚物 EVA expanded polystyrene ?泡聚苯乙烯 EPS fiber reinforcement 纤维强化热固性/ 纤维强化复合材料

high density polyethylene 高密度聚乙烯 HDPE

high impact polystyrene 高冲击聚苯乙烯 HIPS

high impact polystyrene rigidity 高冲 击性聚苯乙烯

low density polyethylene 低密度聚乙烯 LDPE melamine resin 三聚氰胺酚醛树脂 MF

nitrocellulose 硝酸纤维素 phenolic resin 酚醛树脂

plastic 塑胶 polyacrylic acid 聚丙烯 酸 PAP

polyamide 耐 龙 PA polybutyleneterephthalate 聚对苯二甲酸丁酯 PBT

polycarbonate 聚碳酸酯 PC polyethyleneglycol 聚乙二醇 PFG polyethyleneoxide 聚氧化乙烯 PEO polyethyleneterephthalate 聚乙醇对苯 PETP

polymetylmethacrylate 聚甲基丙烯酸 甲酯 PMMA polyoxymethylene 聚缩 醛 POM

polyphenylene oxide 聚硫化亚苯 polyphenyleneoxide 聚苯醚 PPO polypropylene 聚丙烯 PP polystyrene 聚苯乙烯 PS

polytetrafluoroethylene 聚四氟乙烯

PTFE polytetrafluoroethylene 聚四氟乙烯

polythene 聚乙烯 PE polyurethane 聚 氨基甲酸酯 PU

polyvinylacetate 聚醋酸乙烯 PVAC polyvinylalcohol 聚乙烯醇 PVA polyvinylbutyral 聚乙烯醇缩丁醛 PVB polyvinylchloride 聚氯乙烯 PVC

polyvinylfuoride 聚氟乙烯 PVF polyvinylidenechloride 聚偏二氯乙烯 PVDC

prepolymer 预聚物 silicone resin 矽 树脂

thermoplastic 热塑性 thermosetting 热固性

thermosetting plastic 塑 胶 unsaturated polyester 不饱和聚酯树 脂

成形不良用语

aberration 色差 atomization?化
bank mark?料纹 bite 咬入
blacking hole 涂料孔(铸疵) blacking
scab 涂料疤
blister 起泡 blooming 起霜
blow hole 破孔 blushing 泛白
body wrinkle 侧壁皱纹 breaking-in
冒口带肉
bubble 膜泡 burn mark 糊斑

burr 毛边 camber 翘曲 cell 气泡 center buckle 表面中部波 皱 check 细裂痕 checking 龟裂 chipping 修整表面缺陷 clamp-off 铸件凹痕 collapse 塌陷 color mottle 色斑 corrosion 腐蚀 crack 裂痕 crazing 碎裂 crazing 龟裂 deformation 变形 edge 切边碎片 edge crack 裂边 fading 退色 filler speak 填充料斑 fissure 裂纹 flange wrinkle 凸缘起皱 flaw 刮伤 flow mark 流痕 galling 毛边 glazing 光滑 gloss 光泽 grease pits 污斑 grinding defect 磨痕 haircrack 发裂 haze 雾度 incrustation 水锈 indentation 压痕 internal porosity 内部气孔 mismatch 偏模

mottle 斑点 necking 缩颈 nick 割痕 orange peel 橘皮状表面 缺陷

overflow 溢流 peeling 剥离
pit 坑 pitting corrosion 点状腐蚀
plate mark 模板印痕 pock 麻点
pock mark 痘斑 resin streak 树脂流
纹

resin wear 树脂脱落 riding 凹陷 sagging 松垂 saponification 皂化 scar 疤痕 scrap 废料

scrap jam 废料阻塞 scratch 刮伤/划痕

scuffing 深冲表面划伤 seam 裂痕 shock line 模口挤痕 short shot 充填不足

shrinkage pool 凹孔 sink mark 凹痕 skin inclusion 表皮摺叠 straightening 矫直

streak 条状痕 surface check 表面裂痕

surface roughening 橘皮状表皮皱摺 surging 波动

sweat out 冒汗 torsion 扭曲 warpage 翘曲 waviness 波痕 webbing 熔塌 weld mark 焊痕 whitening 白化 wrinkle 皱纹

模具常用刀具与工作法用语

adjustable spanner 活动扳手 angle cutter 角铣刀

anvil 铁? arbour 心轴

backing 衬垫 belt sander 带式打磨

buffing 抛光 chamfering machine 倒 角机

chamfering tool 去角刀具 chisel 扁

chuck 夹具 compass 两角规 concave cutter 凹面铣刀 convex cutter 凸形铣刀

cross joint 十字接头 cutting edge clearance 刃口余隙角 drill stand 钻台 edge file 刃用锉刀 file 锉刀 flange joint 凸缘接头 grinder 砂轮机 hammer 铁锤 hand brace 手摇钻 hatching 剖面线 hexagon headed bolt 六角头螺栓 hexagon nut 六角螺帽 index head 分度头 jack 千斤顶 jig 治具 kit 工具箱 lapping 研磨 metal saw 金工锯 nose angle 刀角 pinchers 钳子 pliers 铗钳 plug 柱塞头 polisher 磨光器 protable driller 手提钻孔机

punch 冲头 sand paper 砂纸 scraper 刮刀 screw driver 螺丝起子 scribing 划线 second out file 中纹锉 spanner 扳手 spline broach 方栓槽 拉刀

square 直角尺 square sleeker 方形镘刀

square trowel 直角度 stripping 剥离工具

T-slot T 形槽 tool for lathe 车刀 tool point angle 刀刃角 tool post 刀架

tosecan 划线盘 trimming 去毛边 waffle die flattening 压纹效平 wiper 脱模钳

wrench 螺旋扳手

电脑关联用语

3D modeling 三次元模拟 access 通 animation 卡通影片 application 应 board 基板 bug 故障 bus 汇流排 CAD 电脑辅助设计 CAE 电脑辅助工程分析 CAM 电脑 辅肋制造 cassette 卡座 color display 彩色显示 command 指令 communication 通信 compact 精简小型 computer 电脑 copy 复制 cursor 游标 curve modeling 曲面模拟 database 资料库 design 设计 digitizing 数位化 disk 磁碟 dot 点 eyelet 眼孔 floppy 磁碟片 format 格式化 graphic 圆解 hardware 硬体 honeycomb 蜂巢 interface 界面 know how 秘诀 laser printer 雷射印表机 lay out 布 memory 记忆 memory swap 交换记 microprocessor 微处理器 modeling 诰型 module 模组 monitor 萤幕 mouse 滑鼠 need 需求

network 网路 new version 新版 on line 上线中 option 选择 PC 个人电脑 plotter 绘图机 program 程式 scanning 扫描 simulation 模拟 software 软体 solid model 实体模型 system 系统 tape 磁带 terminal 终端机 texture 构造 trim 修边 venter 排气风扇 word processor 文书处理器

各种冲模加工关连用语

barreling 滚光加工 belling 压凸加 bending 弯曲加工 blanking 下料加 bulging 撑压加工 burring 冲缘加工 cam die bending 凸轮弯曲加工 caulking?合加工 coining 压印加工 compressing 压缩 加工 compression bending 押弯曲加工 crowning 凸面加工 curl bending 卷边弯曲加工 curling 卷曲加工 cutting 切削加工 dinking 切断蕊骨 double shearing 叠板裁断 drawing 引伸加丁 drawing with ironing 抽引光滑加工 embossing 浮花压制加工

extrusion 挤制加工 filing 锉削加工 fine blanking 精密下料加工 finish blanking 光制下料加工 finishing 精整加工 flanging 凸缘加 I folding 折边弯曲加工 folding 摺叠 加丁 forming 成形加工 impact extrusion 冲击挤压加工 indenting 压痕加工 ironing 引缩加 knurling 滚花 lock seaming 固定接 louvering 百叶窗板加工 marking 刻 印加丁 necking 颈缩加工 notching 冲口加 Т parting 分断加工 piercing 冲孔加工 progressive bending 连续弯曲加工 progressive blanking 连续下料加工 progressive drawing 连续引伸加工 progressive forming 连续成形加工 reaming 铰孔加工 restriking 二次精 冲加丁 riveting ?接加工 roll bending 滚筒弯 曲加工 roll finishing 滚压加工 rolling 压延 加丁 roughing 粗加工 scrapless machining 无废料加工 seaming 折弯重叠加工 shaving 缺

口修整加工

shearing 切断加工 sizing 精压加工/ 矫正加工

slitting 割缝加工 spinning 卷边?接 staking?固 stamping 锻压加工 swaging 挤锻压加工 trimming 整缘 加工

upsetting 锻粗加工 wiring 抽线加工

冲压机械及周边关连用语

back shaft 支 撑 轴 blank determination 胚料展开 bottom slide press 下传动式压力机 board drop hammer 板落锤 brake 煞车 buckle 剥砂面

camlachie cramp 铸包 casting on flat?

chamotte sand 烧磨砂 charging hopper 加料漏斗

clearance 间隙 closed-die forging 合 模锻告

clump 夹紧 clutch 离合器 clutch brake 离合器制动器 clutch boss 离合器轮壳

clutch lining 离合器覆盖 coil car 带 卷升降运输机

coil cradle 卷材进料装置 coil reel stand 钢材卷料架

column 圆柱 connection screw 连杆调节螺钉

core compound 砂心黏结剂 counter

blow hammer 对击锻锤

cradle 送料架 crank 曲柄轴 crankless 无曲柄式 cross crank 横向

man cross crank 横向 曲轴

cushion 缓冲 depression 外缩凹孔 dial feed 分度送料 die approach 模口角度

die assembly 合模 die cushion 模具 缓冲垫

die height 冲压闭合高度 die life 模具寿命

die opening 母模逃孔 die spotting press 调整冲模用压力机

double crank press 双曲柄轴冲床 draght angle 逃料倾斜角

edging 边锻伸 embedded core 加装砂心

feed length 送料长度 feed level 送料高度

filling core 埋入砂心 filling in 填砂 film play 液面花纹 fine blanking press 精密下料冲床

forging roll 辊锻机 finishing slag 炼 後熔渣

fly wheel 飞轮 fly wheel brake 飞轮 制动器

foot press 脚踏冲床 formboard 进模口板

frame 床身机架 friction 摩擦 friction brake 摩擦煞车 gap shear 凹 口剪床 gear 齿轮 gib 滑块引导部 gripper 夹具 gripper feed 夹持进料 gripper feeder 夹紧传送装置 hammer 槌机

hand press 手动冲床 hand rack pinion press 手动齿轮齿条式冲床 hand screw press 手动螺旋式冲床 hopper feed 料斗送料

idle stage 空站 inching 微调尺寸 isothermal forging 恒温锻造 key clutch 键槽离合器

knockout 脱模装置 knuckle mechanic 转向机构

land 模具直线刀面部 level 水平 loader 供料器 unloader 卸料机 loop controller 闭回路控制器 lower

die 下模

micro inching device 微寸动装置 microinching equipment 微动装置 motor 马达 moving bolster 活动工作台

notching press 冲缺口压力机 opening 排料逃孔

overload protection device 防超载装置 pinch roll 导正滚轮

pinion 小齿轮 pitch 节距 pressfit 压入 progressive 连续送料 pusher feed 推杆式送料 pusher feeder 料片押片装置

quick die change system 快速換模系统 regrinding 再次研磨

releasing 松释动作 reversed blanking 反转下料

robot 机器人 roll forming machine 辊轧成形

roll forming machine 辊轧成形机 roll release 脱辊

roller feed 辊式送料 roller leveler 辊式矫直机

rotary bender 卷弯成形机 safety guard 安全保护装置

scrap cutter 废料切刀 scrap press 废料冲床

seamless forging 无缝锻造 separate 分离

shave 崩砂 shear angle 剪角

sheet loader 薄板装料机 shot 单行程工作

shrinkage fit 收缩配合 shut height 闭合高度

sieve mesh 筛孔 sintering of sand 铸砂烧贴

slide balancer 滑动平衡器 slug hole 逃料孔

spin forming machine 旋压成形机 spotting 合模

stack feeder 堆叠拨送料机 stickness 黏模性

straight side frame 冲床侧板 stretcher leveler 拉伸矫直机

strip feeder 料材送料装置 stripping pressure 弹出压力

stroke 冲程 take out device 取料装置

toggle press 肘杆式压力机 transfer 传送

transfer feed 连续自动送料装置 turrent punch press 转塔冲床 two speed clutch 双速离合器 uncoiler 闭卷送料机 unloader 卸载机 vibration feeder 振 动送料机 wiring press 嵌线卷边机

线切割放电加工关连用语

abnormal glow 不规则辉光放电 arc

discharge 电弧放电 belt 皮带 centreless 无心 chrome bronze 铭铜 clearance angle 後角 corner shear drop 直角压陷 deflection 桡曲度 discharge energy 放电能量 dressing 修整 dwell 保压 flange 凸缘 gap 间隙 graphite 石墨 graphite contraction allowance 电极缩 小余量 graphite holder 电极夹座 hair crack 发裂 horn 电极臂 jump 跳刀 magnetic base 磁性座 master graphite 标准电极 pipe graphite 管状电极

pulse 脉冲 rib working 肋部加工 roller electrode 滚轮式电极 rotary surface 旋转面 shank 柄部 sharp edge 锐角部 tough bronze 韧铜 traverse 摇臂 tungsten bronze ?青铜 waviness 波形起伏 work 工件 working allowance 加工余量

锻铸造关连用语

working dischard 加工废料

accretion 炉瘤 acid converter 酸性 转炉 acid lining cupola 酸性熔铁炉 acid open-hearth furnace 酸性平炉 aerator 松砂机 air set mold 常温自 硬铸模 airless blasting cleaning 离心喷光 all core molding 集合式铸模 all round die holder 通用模座 assembly mark 铸造合模记号 back pouring 补浇注 backing sand 背砂 base bullion 粗金属锭 base permeability 原砂透气度 belling 压凸 billet 坏料 bleed 漏铸 blocker 预锻模膛 blocking 粗胚锻件 blow hole 铸件 气孔

board drop hammer 板落锤 bottom pour mold 底浇 bottom pouring 底注 boxless mold 脱箱砂模 break-off core 缩颈砂心 brick molding 砌箱造模法 buckle 剥砂面 camber 错箱 camlachie cramp 铸包 cast blade 铸造叶片 casting flange 铸造凸缘 casting on flat 水平铸造 chamotte sand 烧磨砂 charging hopper 加料漏斗 cleaning of casting 铸件清理 closed-die forging 合模锻造 core compound 砂心黏结剂 core template 砂心模板 core vent 砂蕊排气孔 corner gate 压 边浇口 counter blow hammer 对击锻造 counter lock 止口镶嵌方式 depression 外缩凹孔 die approach 模口角度 draw out 锻造拔长 draw plate 起模 draw spike 起模长针 dummying 预 embedded core 加装砂心 erosion 冲 fettling 铸件清理 filling core 埋入砂 心

filling in 填砂 film play 液面花纹 finishing slag 炼後熔渣 flash gutter 锻模飞边槽 flask molding 砂箱造模 forging roll 辊锻机 formboard 进模口板 gutter 锻模飞 边槽 hammer man 锻工 heading machine 顶镦机 impacter 卧式锻造机 inblock cast 整 体铸造 ingot 铸锭 ingot blank 铸坯 inlay casting 镶铸法 investment casting 失模铸造 isothermal forging 恒温锻造 loose piece 木模活块 molding pit 铸模地坑 pouring process 浇注法 recasting 重铸 roll forging 轧锻 rolled surface 轧制表面 rough sand 粗砂 roughing forge 粗锻 sand crushing 塌箱 seamless forging 无缝锻造 separate 分离 shave 崩砂 shrinkage fit 收缩配合 shut height 闭合高度 sieve mesh 筛 sintering of sand 铸砂烧贴 slag 熔渣 slag inclusion 夹渣 stickness 黏模性 strip layout 带状胚料排样法 tap casting 顶注

top gate 顶注浇口 unworked casting 不加工铸件

upender 翻转装置 upending 顶锻 uphill casting 底铸 white cast iron 白口铸件

模具加工方法

barrel 滚筒(加工) bending 波纹加工 broaching 拉刀切削 centering 定中心

cutting 切削 cylindrical lathe cutting 外圆车削

electric discharge machine 放电加工 electrolytic grinding 电解研磨 embossing 压花加工 facing 面车削 filing 锉刀修润 hand finishing 手工 修润

hemming 卷边加工 hobbing 滚齿加丁

joggling 摇动加工 lapping 抛光/研磨修润

laser beam machining 雷射加工 lathe cutting 车床车削

planning 刨削加工 polishing 抛亮光 reaming 铰孔修润 rough machining 粗切削

rounding 圆形加工 sawing 锯削 scaling 清除钢碇缺陷 shaping 成形加工

skiving 表面研磨 slotting 切缝切削 taper turning 锥度车削 thread cutting 螺纹切削

ultrasonic machining 超音波加工 up cut milling 逆铣加工

学理实验与试验用语

air permeability test 透气性试验 austenitic steel 沃斯田铁钢 brinell hardness 布耐内尔硬度 brinell hardness test 布氏硬度试验 charpy impact test 夏比冲击试验 conical cup test 圆锥杯突试验 cup flow test 杯模式流动度试验 dart drop impact test 落锤冲击试验 Elmendorf test 埃罗门多撕裂强度试验 environmental stress cracking test 环境应力龟裂试验

ericessen test 埃留伸薄板拉伸试验 falling ball impact test 落球冲击试验 fatigue test 疲劳试验 ferrite 纯铁体 gantt chart 甘特图 heat cycle test 热循环试验

histogram 柱状图 hot bend test 热弯试验

izod impact test 埃左德冲击试验 loop tenacity 环结强度

martens heat distortion temperature test 马顿斯耐热试验

martensite 马氏体 mullen bursting

strength tester 密廉式破裂强度试验 机

nol ring test 诺尔环试验 normal distribution 常态分配

ozone resistance test 抗臭氧试验 pareto diagram 柏拉图

peeling test 剥离试验 pinhole test 针 孔试验机

rattler test 磨耗试验 rockweel hardness test 洛氏硬度试验

rockweel hardness 洛氏威尔硬度 rolinx process 罗林克斯射出压缩成形法

rossi-peakes flow test 罗西皮克斯流动试验 sampling inspection 抽样检查

scratch hardness 抗刮硬度 shore hardness 萧氏硬度

spiral flow test 螺旋流动试验 surface abrasion test 表面磨耗试验

taber abraser 泰伯磨耗试验机 tensile impact test 拉伸冲击试验

tensile strength 抗拉强度 tension test 张力试验

thermal shock test 冷热剧变试验 torsion test 扭曲试验

ubbelohde viscometer 乌别洛德黏度 计 vicat indentation test 维卡针压陷 试验

Vickers hardness test 维氏硬度试验 warpage test 翘曲试验

weatherometer 人工老化试验机 weissenberg effect 威森伯格回转效 应

砂轮用语

abrasive 砂轮 Al2O3 氧化铝 balance 平衡 bond 结合 borazon 氧化硼立方晶 buffing wheel 抛光布轮

diamond 钻石 dresser 砂轮整修机 dressing 修整 endless grinding belt 循环式研磨带

finishing allowance 加工余量 grain 磨粒

grinding disc 研磨盘 jamp up 孔眼堵塞

mesh 网筛目 parameter 参数
resinoid grinding wheel 半树脂型砂
轮 slitting 切缝量
vitrified 陶瓷的 wheel 旋转

机械设计及周边其他用语

assembly drawing 装配图 auto tool change cycle 自动换刀时间周期 beam 横梁 bending moment 弯矩 bending stress 弯曲应力 bottoming 底靠

buckling 纵弯曲 chamfering 去角斜切

channel 凹槽 chattering 颤动 check point 查核点 chip 切屑 chip conveyor 排屑输送机 coefficient of friction 摩擦系数 compact 小型的 cooling pipe 冷却管

coupon 试样胚 deflection 挠曲量 distortion 扭曲变形 draft taper 拔模 锥度

draw out 拉拔 fit tolerance 配合公差 flexible rigidity 弯曲刚性 gas vent 气孔.

hatching 剖面线 heater cooler 加热器冷却装置

hook cavity 钩穴 inching 寸动 lug 凸缘 maintenance 维修保固 metallurgy 冶金学 notch effect 切口 效果

out of roughness 真圆度 performance 动作性能

pit 坑 plane strain 倒角应力 plug mill 蕊棒轧管机 repeated load 重覆载荷

riveted joint ?钉接合 sand paper 砂 纸

shift 偏移 shrink fit 热压配合 shrinkage hole 缩孔 sinking 凹陷 sketch 草图 spalling 剥落 straightness 直度 submarine 深陷式 surface roughness 表面粗度 tapping 攻螺丝

thermocouple 热电耦 torsion load 扭 转载荷

toughness 韧性 tracing 描图 under cut 凹割

业务与贸易关连用语

accept order 接受订货 account 帐户 after service 售后服务 amendment 修正

annual sales 年销售额 at sight 见票即付

balance 余额 bank draft 汇票 bargain goods 廉价品 batch 批次 bid 出价 bid sales 投标买卖 bill of landing 提单 bills receivable 应收票据

brand 品牌 bulk cargo 散装货 business transaction 商业交易 buyer 买方

carbon copy 打字副本 cargo collection 揽货

carton 纸箱 cash in advance 预付现 金

catalogue 型录 cheque 支票 CLF 运费保险费在内价格 claim 索赔

clearance goods 清仓品 commision 佣金

commission 批发商 complain 抱怨 container 货柜 correspondence bank

往来银行

cost 成本 cost and freight; C&F 含 运费价格

custom broker 报关行 customer 客 户

D/A 承兑交单 D/P 付款交单 deferred payment 分期付款 deferred shipment 分期装运

delivery on spot 当场交货 delivery time 交期

delivery order 交货单 discount 折扣 discount on draft 贴现 documentary draft 跟单汇票

down payment 订金 enclosure 附件 endorsement 背书 enquete 调查 exhibition 展览会 export 出口 factory visiy 工厂参观 favourable price 合宜价格

foreign exchange 外汇 free on board 船上交货价

idea price 希望价格 import 进口 Japanese Industrial 日本工业规格 invoice 发票

L/C 信用状 margin 利润 market 市价 net weight 净重 no payment 拒绝付款 odd item 零头 offer 报价 open account 交互计算 order 订单 over looked 疏漏 packing 包装 pamphlet 小册子 partial shipment 分批装船 patent 专利

paying price 合算价格 payment method 付款方式 port of destination 目地港 port of trans-shipment 转口港 price 价格 price decending 减价 price rising 涨价 procurement 采办 prompt delivery 即时交货 purchase 购入

purchasing agent 采购代理商 quotation报价单

rebate 回扣 reference 查询 remittance 汇款 repeat order 追加订货

request letter 请求函 rumor 风评 second hand goods 二手货 shipper 货主

shipping 装船 shipping mark 麦头 shipment 出货 sold out 卖完 sole agent 总代理商 special discount 特别折扣

specification 规格 sample order 指样 订货

standing 信用情形 storage charge 仓 租

subcontract 外包 subject to final confirmation 有待确认之报价 supplier 供应商 T/T 电汇 tie-in sale 搭售 trade fair 商展会 trans-shipment 转运 transferred 已转运

wharf 码头

Α

松砂机

3D coordinate measurement 三次元量床 3D modeling 三次元模拟 aberration 色差 abnormal glow 不规则辉光放电

abrasive 砂轮 access 通路 account 帐户 accretion 炉瘤 accurate die casting 精密压铸 acid converter 酸性转炉

acid lining cupola 酸性熔铁炉 acid open-hearth furnance 酸性平炉 activator 活化剂 acetylene 乙炔 adjustable spanner 活动扳手 aerator

after service 售後服务 age hardening 时效硬化

ageing 老化处理 air hardening 气体 硬化

airless plasting cleaning 离心喷光 air patenting 空气韧化

air permeability test 透气性试验 air set mold 常温自硬铸模

air vent valve 通气阀 all core molding 集合式铸模

alloy tool steel 合金工具钢 allround die holder 通用模型

aluminium alloy 铝合金钢 amendment 修正

ampere 电流安培 anchor pin 锚梢 angle cutter 角铣刀 angle welding 角焊

angular pin 角梢 angular pin 倾斜梢 animation 卡通影片 anode effect 阳极效应

annealing 退火 annual sales 年